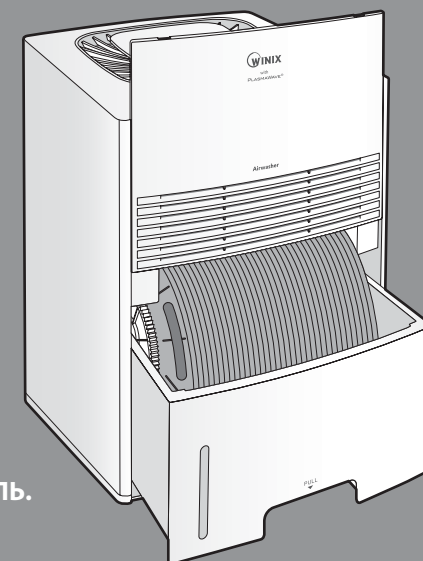




User Manual

МОЙКА ВОЗДУХА.

Model : WSC-500



УВЛАЖНИТЕЛЬ – ВОЗДУХООЧИСТИТЕЛЬ.
Паспорт. Руководство пользователя.

Производство Южная Корея. Продукт высоких технологий.

Особенности и обозначения



РЕКОМЕНДАЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПРИБОРА

Рекомендовано обществом акушеров и гинекологов Кореи в качестве средства для создания оптимального микроклимата для беременных и новорожденных детей.



Автоматическая чистка

Чистка антибактериальных дисков осуществляется автоматически



Авто режим

Встроенный датчик определяет уровень влажности в помещении и регулирует скорость работы вентилятора для поддержания оптимального уровня влажности.



Отложенное выключение

При работе мойки воздуха нажмите кнопку Отложенное выключение для автоматического выключения через 2 или 4 часа.



Увлажнение

Мойка воздуха SUM генерирует мелкие частицы водяного пара таким образом увеличивая уровень влажности



Антибактериальное покрытие Cleancel™

Запатентованное антибактериальное покрытие Cleancel™ предотвращает появление бактерий.



Автоматическое отключение

Мойка воздуха SUM автоматически отключается, когда в баке заканчивается вода.



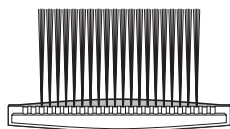
Технология Plasma Wave®

Благодаря новаторской технологии Plasma Wave™ мойка воздуха SUM уничтожает бактерии, вирусы и загрязнения, находящиеся в воздухе.

В комплект входят:



Инструкция



Щетка для чистки дисков

Содержание

Особенности и обозначения	01
Введение	
Меры предосторожности	03
Наименование частей	11
Установка прибора	13
Управление	
Подготовка к работе	14
Включение прибора	15
Автоматический режим	16
Стандартный режим	16
Ночной режим	17
Управление скоростью вентилятора	17
Режим установки времени	18
Плазма режим	18
CHILD LOCK (Блокировка)	18
Очистка	
Смена воды в баке	19
Чистка снаружи	20
Чистка фильтра предварительной очистки	20
Чистка антибактериальных дисков	21
Чистка водяного бака	22
Устранение мелких неисправностей	23
Технические характеристики	25
Гарантийные обязательства	26

ВВЕДЕНИЕ

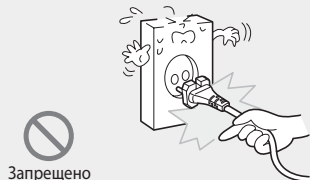
Меры предосторожности

ОПАСНО! Несоблюдение данного указания может привести к смертельному исходу или тяжкому телесному повреждению	 Запрещено  Разборка и ремонт вилки кабеля должны производиться только подготовленным специалистом.
ОСТОРОЖНО! Данный знак указывает на возможность повреждения устройства при ненадлежащем использовании.	 Строго соблюдайте требования данной инструкции  Во избежание повреждения устройства или телесных повреждений прочтите данные указания.

ОПАСНО!

Не отключайте устройство от сети, держа за кабель. Для отключения от сети тяните за вилку кабеля, а не за кабель.

Существует опасность поражения электрическим током, возгорания или утечки тока.



Запрещено

Не допускайте повреждения кабеля питания, не перегибайте его сильно, не тяните за него, не перекручивайте и не завязывайте на нём узлы. Также не устанавливайте на устройство тяжелые предметы и не размещайте их внутри устройства.

Повреждение кабеля питания может привести к поражению электрическим током.



Запрещено

Не подключайте и не отключайте кабель питания влажными руками.

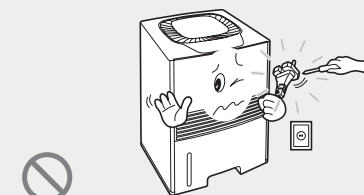
Существует опасность поражения электрическим током или телесного повреждения.



Запрещено

При повреждении кабеля питания или его вилки не пользуйтесь устройством.

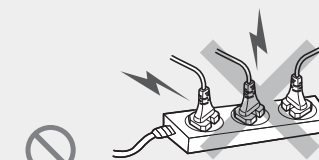
При повреждении кабеля питания обращайтесь в сервисный центр для его замены на новый кабель.



Запрещено

ОПАСНО!

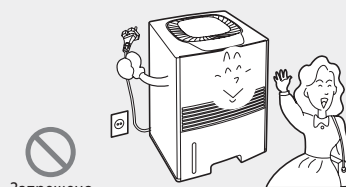
Не подключайте прибор в электрический удлинитель одновременно с другими устройствами.



Запрещено

Если вы не пользуетесь устройством, не храните его длительное время с наполненным водой баком. Слейте воду, почистите диски и водяной бак. Просушите диски и водяной бак, избегая попадания прямых солнечных лучей.

В противном случае возможно образование плесени или распространение различных бактерий.



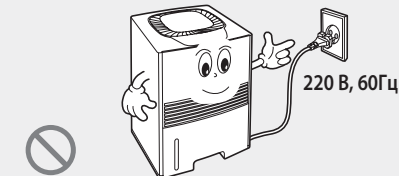
Запрещено

Разборка и ремонт устройства должны производиться только подготовленным специалистом.



Запрещено

Подключайте прибор к сети, соблюдая требуемые технические характеристики (220 В, 60Гц)



Запрещено

При повреждении кабеля питания его вилки плохо закреплённой сетевой розетке не пользуйтесь устройством.



Запрещено

Не пользуйтесь устройством в местах с повышенной влажностью, например в туалетах, ванных комнатах или прачечных.

Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.



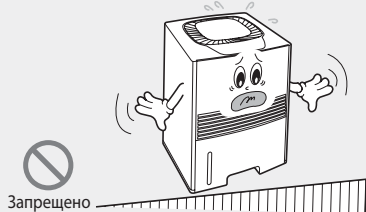
Запрещено

Введение Меры предосторожности

! ОПАСНО!

Устанавливайте устройство на устойчивой, ровной, жёсткой поверхности.

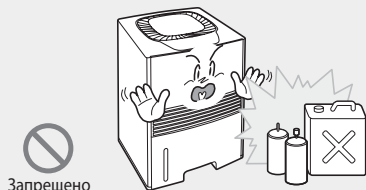
При падении устройства возможна протечка воды, возгорание или поражение электрическим током.



Запрещено

Не храните близко к устройству легко воспламеняемые предметы, аэрозоли.

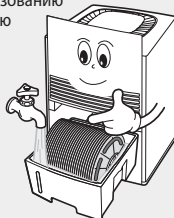
Возможно возгорание или деформация устройства.



Запрещено

Ежедневно меняйте воду.

Ежедневно заполняйте ёмкость для воды чистой свежей водой. Всегда содержите ёмкость в чистоте, заливайте водопроводной водой. Длительное использование ёмкости для воды без очистки может привести к образованию плесени и размножению различных бактерий и формированию неприятного запаха.



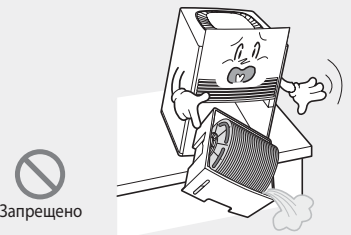
Не погружайте основной блок устройства в воду и не распыляйте на него воду.

Существует опасность поражения электрическим током или возгорания.



Запрещено

Не устанавливайте прибор на край стола. При падении устройства возможны повреждения, которые могут привести к его поломке.



Запрещено

Не наливайте воду в отверстие распылителя.

Возможно нарушение работоспособности. Существует опасность возгорания, поражения электрическим током или телесного повреждения.

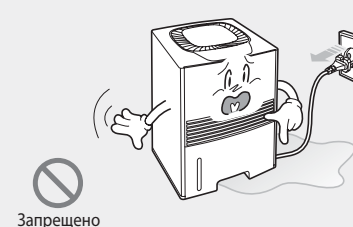


Запрещено

! ОПАСНО!

Не пользуйтесь повреждённой ёмкостью для воды. Обратитесь в сервисный центр.

Существует опасность поражения электрическим током или возгорания.



Запрещено

Не наклоняйте голову к прибору при открытии водяного бака.

Бережь голову. При открытии водяного бака заслонка выпускного отверстия автоматически поднимается вверх.



Запрещено

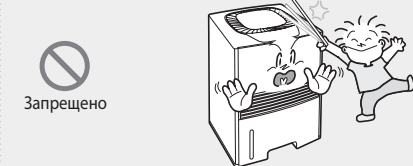
Не погружайте прибор в воду полностью. Если это произошло, обратитесь в сервисный центр.



Запрещено

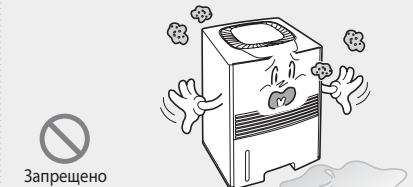
Не вставляйте металлические предметы (шпильки, иголки и т. п.) и другие посторонние предметы в выпускное или впускное отверстия устройства.

В результате поражения электрическим током или неисправности устройства вы можете получить телесное повреждение. Несоблюдение данного указания может привести к поражению электрическим током или телесному повреждению.



Запрещено

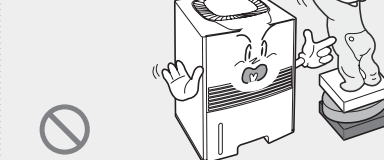
Не пользуйтесь устройством в местах с повышенной влажностью или присутствием крупных частиц пыли.



Запрещено

Ограничьте доступ детей к устройству, не позволяйте им пользоваться устройством.

Существует опасность поражения электрическим током или телесного повреждения.



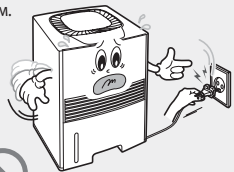
Запрещено

Введение Меры предосторожности

! ОСТОРОЖНО!

Не перемещайте устройство во включенном состоянии.

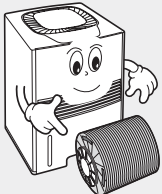
Существует опасность поражения электрическим током.



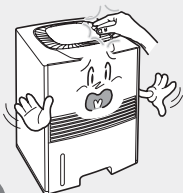
Запрещено

После очистки установите детали на место.

Не пользуйтесь устройством при извлечённом фильтре испарителя, воздушном фильтре или снятой крышке воздухозаборного отверстия. Возможно нарушение работоспособности.

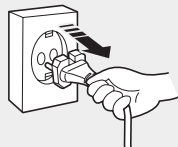


Не вставляйте пальцы в выпускное или впускное отверстия устройства.



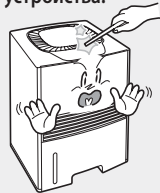
Запрещено

Перед очисткой устройства, отключите кабель питания от сети.



Запрещено

Не вставляйте металлические предметы (шпильки, иглы и т. п.) и другие посторонние предметы в выпускное или впускное отверстия устройства.



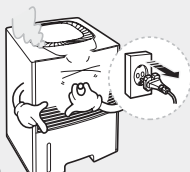
Запрещено

При размещении устройства оставляйте свободное пространство между ним и стенами.

Ненадлежащая циркуляция воздуха может привести к повреждению устройства из-за ухудшения его рабочих характеристик.

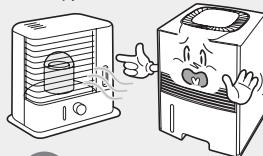


Если прибор издает необычный шум, запах или дым, обратитесь в сервисный центр.



Не устанавливайте устройство рядом с отопительными приборами.

Работа датчика при этом может быть нарушена.



Запрещено

Не роняйте главный блок.

Если случилось падение главного блока, перед его использованием отключите кабель питания от сети, удалите влагу с устройства и насухо протрите.



Запрещено

! ОСТОРОЖНО!

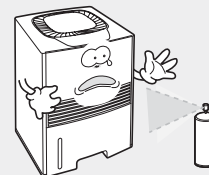
Не устанавливайте на устройство какие-либо предметы.

Устройство может опрокинуться, или из предметов может вытечь вода. Существует опасность поражения электрическим током или нарушения работоспособности устройства.



Запрещено

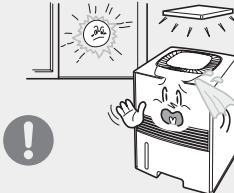
При работе прибора, не используйте аэрозоли.



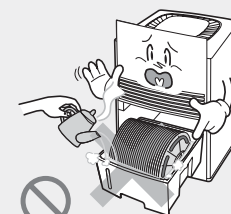
Запрещено

Не размещайте устройство в местах попадания прямого солнечного света или тепла от отопительных приборов.

Возможна деформация устройства или нарушение его окраски.

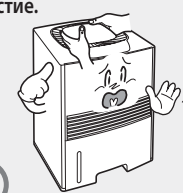


Не заливайте горячую воду в водяной бак.



Запрещено

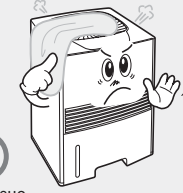
При перемещении прибора, держитесь за корпус прибора. Не поднимайте прибор, держась за выпускное отверстие.



Запрещено

Не перекрывайте шторку.

Не накрывайте шторку или выпускное отверстие полотенцами или салфетками. Это может привести к повреждению устройства.

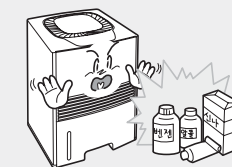


Запрещено

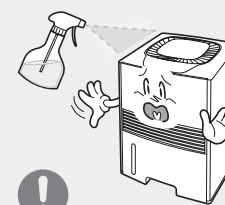
После чистки прибора, хорошо просушите диски, избегая попадания прямых солнечных лучей.



Не протирайте устройство бензином или растворителем.



При чистке прибора не распыляйте на него воду.



Введение Меры предосторожности

! ОСТОРОЖНО!

Не размещайте устройство у стены или в месте циркуляции воздуха, например, у окна или кондиционера.

Работа датчика влажности при этом может быть нарушена



Не пользуйтесь устройством в помещении, в котором применялись инсектициды окуливающего (дымового) типа.

Внутри устройства могут накапливаться химические составляющие этих препаратов, а затем распространяться через выпускное отверстие. Это может нанести вред здоровью.



При размещении устройства оставляйте свободное пространство между ним и стеной.

Неадекватная циркуляция воздуха может привести к повреждению устройства из-за ухудшения его рабочих характеристик.



Не пользуйтесь устройством в помещении, в котором применялись ароматизаторы воздуха и при зажжённой сигарете.

Внутри устройства могут накапливаться химические составляющие этих препаратов, а затем распространяться через выпускное отверстие. Это может нанести вред здоровью.



При закрытии заслонки не давите слишком сильно.



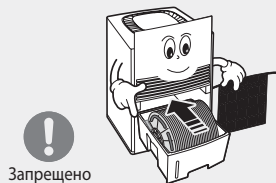
Не пейте воду, оставшуюся в главном устройстве (в ёмкости для воды и лотке). Не поите этой водой животных и не поливайте растения.

Вода может оказаться загрязнённой, а ее употребление привести к непредсказуемым последствиям.



После очистки хорошо просушите и установите детали на места.

Не пользуйтесь устройством при извлечённом фильтре испарителя, воздушном фильтре или снятой крышке выпускного отверстия. Возможно нарушение работоспособности.

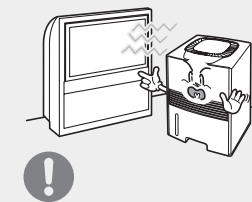


При повреждении бака для воды не используйте прибор.



Не пользуйтесь устройством в местах образования повышенного магнитного фона.

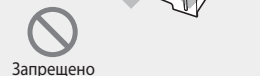
Работа датчика при этом может быть нарушена.



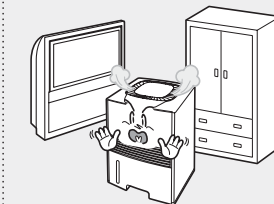
! ОСТОРОЖНО!

Если не предполагается использование устройства длительное время, отключите кабель питания от сети. Вылейте оставшуюся воду из главного устройства (ёмкости для воды и лотка).

В противном случае возможно образование плесени или распространение различных бактерий.

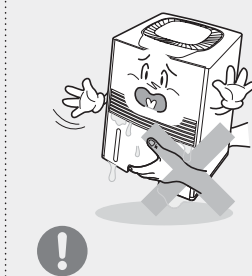


Не устанавливайте прибор вблизи электрических приборов и деревянной мебели.



Удалите воду из главного блока (ёмкости для воды и лотка) перед его перемещением.

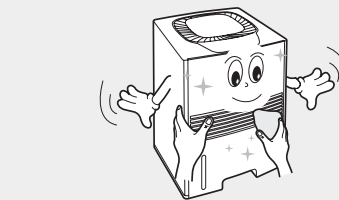
При транспортировке устройства с остатками воды в главном блоке, вода может пролиться.



Регулярно очищайте устройство.

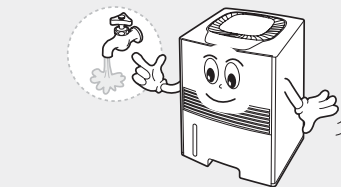
Очистку проводите в соответствии с указаниями в разделе [чистка]. (См. стр. 19-22.)

Сильное загрязнение воды может привести к образованию плесени, формированию неприятного запаха или снижению степени увлажнения

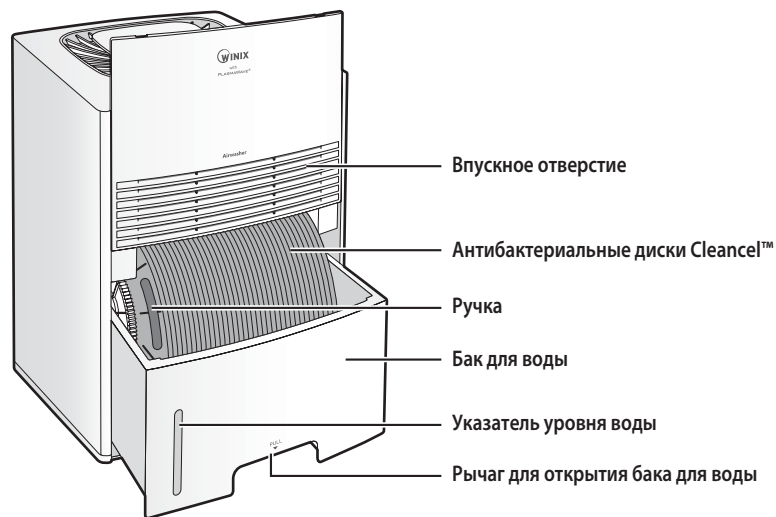


Не пользуйтесь дезинфицирующими средствами, моющими средствами, мыльным раствором, косметическими средствами, химикатами или водой с температурой выше 40°C. Используйте чистую водопроводную воду.

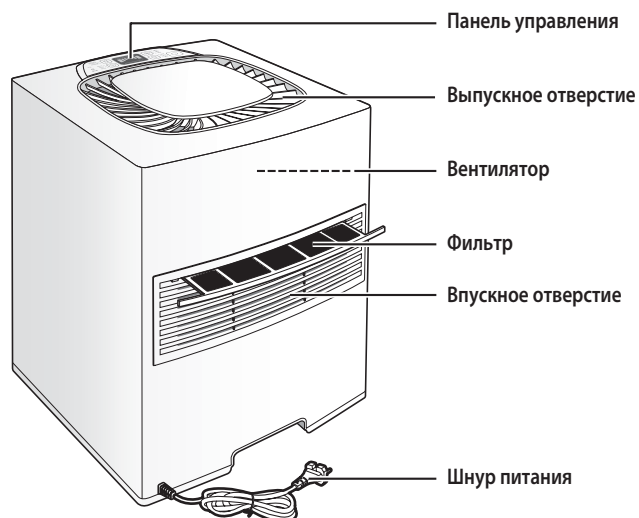
Использование подобных средств может причинить вред вашему телу. Они могут привести к неисправностям и нарушению работоспособности.



Передняя часть



Задняя часть



Панель дисплея и управления

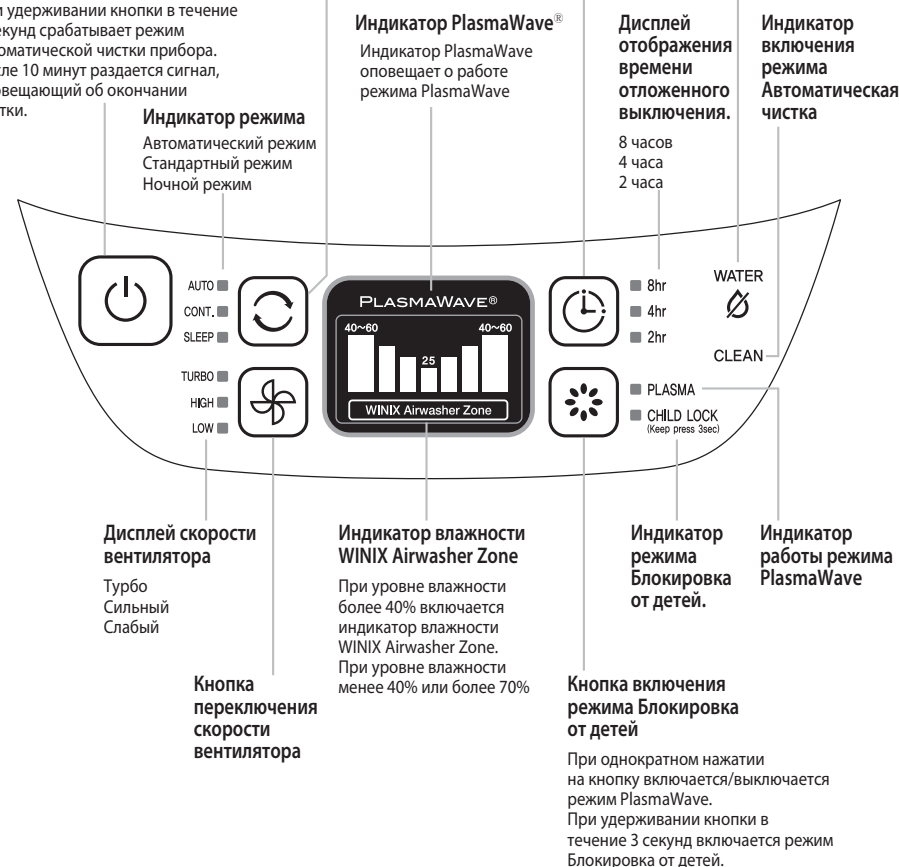
Кнопка включения

Кнопка выполняет функции включения/выключения и автоматической чистки прибора. При удерживании кнопки в течение 3 секунд срабатывает режим автоматической чистки прибора. После 10 минут раздается сигнал, оповещающий об окончании чистки.

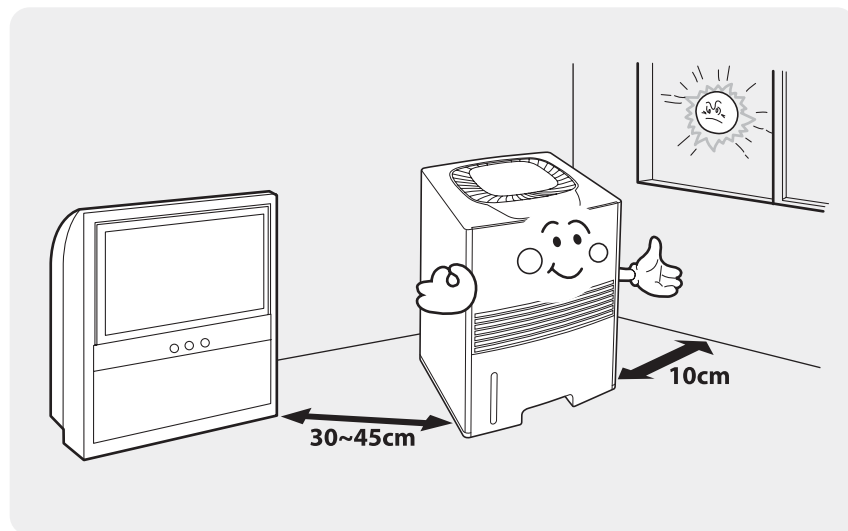
Кнопка переключения режимов

Кнопка режима Отложенное выключение

Индикатор отсутствия воды



Введение Установка прибора

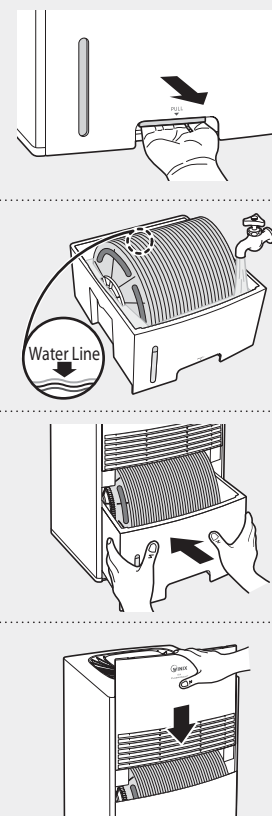


1. Не устанавливайте прибор близко к стене (10 см.).
2. Не устанавливайте прибор в непосредственной близости от других электроприборов (30-45 см).
3. Не наклоняйте прибор.
4. Не садитесь и не опирайтесь на прибор.

УПРАВЛЕНИЕ

Подготовка к работе

1. Для открытия бака нажмите на рычаг под надписью PULL.
2. Налейте воду до уровня, отмеченного на внутренней стенке бака
3. Поместите бак с водой обратно.
4. Опустите заслонку вниз до щелчка.

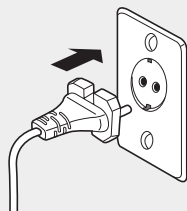


Внимание:

- Убедитесь в том, что прибор выключен перед тем как налить воду
- Рекомендуется использовать отфильтрованную воду для увеличения срока службы прибора.
- Будьте аккуратны при перемещении прибора наполненного водой.

Включение прибора

1. Включите вилку в розетку



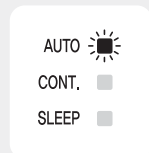
2. При первом включении кнопки индикатор airwasher zone мигает в течение 30 секунд, подготавливая прибор к работе.



3. Включается автоматический режим и режим ионизации (горит кнопка PLASMA).

Прибор начинает работать в автоматическом режиме, скорость работы вентилятора зависит от влажности помещения. Если мигает кнопка ДОЛИТЬ ВОДУ, долейте воду в бак.

Нажатием кнопки PLASMA/Childlock - можно отключить режим ионизации Plasmawave. При удерживании кнопки PLASMA/Childlock в течение 3 секунд включается функция Защита от детей. Примечание: при включении прибора всегда работает режим PlasmaWave. При работе прибора раздается шум – это не является дефектом. Функция PlasmaWave предназначена для устранения вредных веществ, находящихся в воздухе. Если вы принесли прибор с холода, рекомендуется включать его спустя один час, т.к. при резком изменении температуры может не работать датчик влажности.



Автоматический режим

прибор автоматически работает в зависимости от влажности помещения

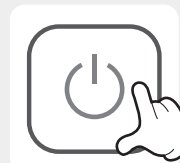
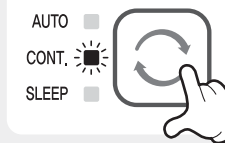
При включении прибор работает в автоматическом режиме. При нажатии кнопки ВЫБОР РЕЖИМА прибор переключается в Стандартный режим работы. При повторном нажатии кнопки прибор переходит в ночной режим работы. При недостатке воды в баке начинает мигать кнопка ДОЛИТЬ ВОДУ и вентилятор прекращает работать. Для выключения прибора нажмите кнопку ВКЛ./ВЫКЛ.



Стандартный режим

прибор работает независимо от влажности воздуха в помещении

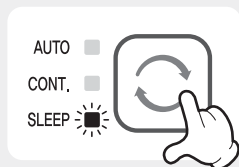
Нажмите кнопку ВЫБОР РЕЖИМА – прибор начинает работать в стандартном режиме. При недостатке воды в баке начинает мигать кнопка ДОЛИТЬ ВОДУ и вентилятор прекращает работать. Для выключения прибора нажмите кнопку ВКЛ./ВЫКЛ.



УПРАВЛЕНИЕ

Ночной режим

1. Нажмите кнопку ВЫБОР РЕЖИМА – прибор работает в ночном режиме при этом яркость дисплея уменьшается в 2 раза и скорость вентилятора минимальная. Для увеличения скорости вентилятора нажмите кнопку ВЕНТИЛЯТОР. Сначала включается Сильный режим и при еще одном нажатии Турбо режим. При ночном режиме режим PLASMA отключен. При нехватке воды долейте воду.

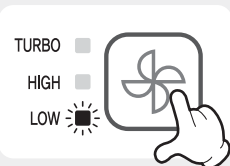


2. Для отключения прибора нажмите кнопку ВКЛ./ВЫКЛ.



Управление скоростью вентилятора

В зависимости от влажности воздуха можно менять режимы со слабого на сильный и турбо режим.



Режим установки времени

Вы можете задать время работы прибора. При нажатии кнопки ВЫБОР ВРЕМЕНИ сначала устанавливается время 2 часа, затем 4 часа и 8 часов. При недостатке воды долейте воду в бак.



Плазма режим

Режим Плазма используется для очистки воздуха. При нажатии кнопки Плазма включается режим очистки воздуха PlasmaWave. При удерживании кнопки более 3 секунд включается функция «Защита от детей». При нажатии кнопки Плазма, когда прибор выключен он начинает работать как воздухоочиститель без функции увлажнения.



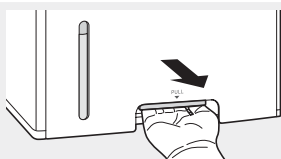
CHILD LOCK (блокировка)

При удерживании кнопки более 3 секунд включается функция Защита от детей. На данном режиме все кнопки, находящиеся на панели не работают при нажатии. Для отключения функции защиты снова удерживайте кнопку более 3 секунд.

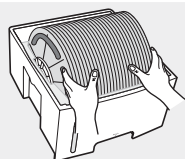


Смена воды в баке

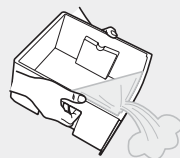
1. Откройте прибор



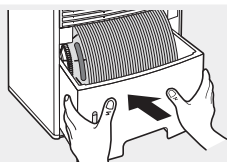
2. Извлеките барабан



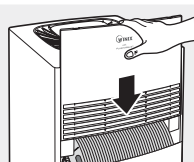
3. Вылейте использованную воду



4. Вставьте бак в прибор



5. Опустите заслонку вниз до щелчка

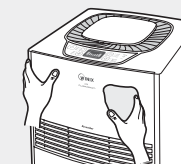


Внимание:

- Перед чисткой всегда отключайте прибор от сети.
- Если Вы не планируете долго использовать мойку, то необходимо слить остатки воды, чтобы избежать неприятного запаха.
- Если Вы неправильно установите антибактериальный диск прибора работать не будет.

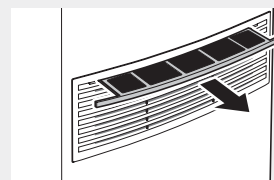
Чистка снаружи

Протрите прибор сухой мягкой тряпкой.
Не используйте слишком грубые чистящие средства.



Чистка фильтра предварительной очистки

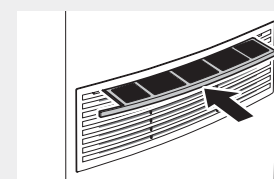
1. Извлеките фильтр.



2. Промойте фильтр водой, протрите мягкой губкой.



3. Поместите сухой фильтр обратно в прибор.



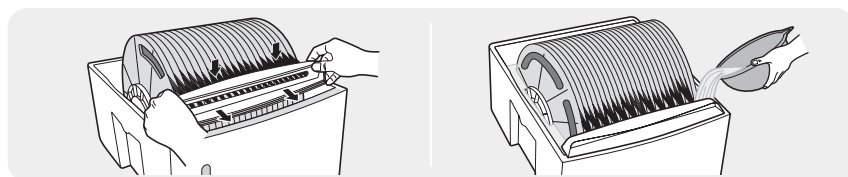
Внимание:

- Перед как начинать чистку мойки воздуха необходимо отключить прибор от сети.
- Не используйте легко воспламеняющиеся вещества, такие как бензин и спиртовой раствор.
- Нельзя протирать наружную верхнюю часть прибора влажной тряпкой.
- Если Вы не пользуетесь прибором более 2-х дней, необходимо отключить мойку воздуха от сети и вылить воду из бака для предупреждения неприятного запаха.

Чистка антибактериальных дисков

Автоматическая чистка.

1. Вставьте очистительную щетку в прибор между дисками барабана.
2. Долейте теплую воду температурой около 30 градусов до необходимого уровня.



3. Удерживайте кнопку включения более 3 секунд и загорится красный значок на дисплее, означающий, что очистка началась. Через 10 минут очистка закончится.
4. Слейте воду из бака.



При среднем загрязнении

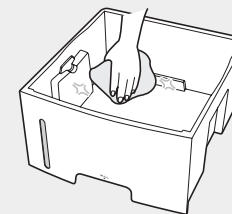
- При среднем загрязнении необходимо добавить в бак с водой моющее средство для мытья посуды, и удерживать кнопку включения более 3 секунд.

При сильном загрязнении

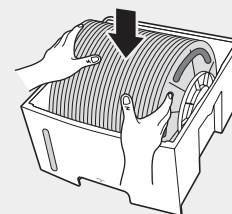
- При сильном загрязнении слить воду из барабана. Затем разобрать барабан и с помощью щетки для чистки дисков или ткани промыть все детали барабана моющим средством для мытья посуды. Затем ополоснуть в проточной воде и собрать.

Чистка водяного бака

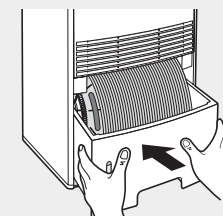
1. Протрите бак сухой тряпкой.



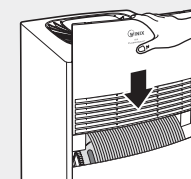
2. Поместите барабан в пазы бака.



3. Задвиньте бак внутрь мойки.



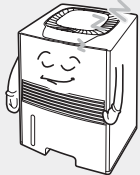
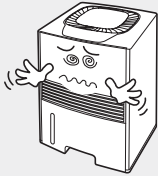
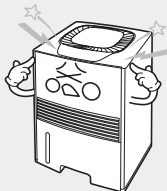
4. Опустите заслонку до щелчка.

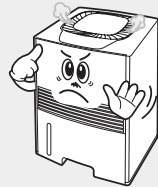
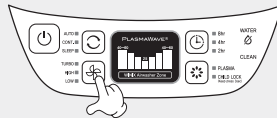


Внимание:

- Если Вы не планируете долго использовать мойку воздуха, необходимо почистить водяной бак и антибактериальный диск. Затем полностью высушить.

Устранение мелких неисправностей

Причина	Как исправить
Дефекты. 	1. Прибор не включается. Проверьте шнур питания. 2. Горит лампочка «Недостаток воды». Долейте воду в бак 3. Прибор не работает при залитой воде. Установите прибор на ровной поверхности. 4. Не работает автоматический режим. Проверьте правильность включения автоматического режима.
Прибор работает шумно. 	Проверьте правильность установки прибора (ровность поверхности).
Нагревается шнур. 	Проверьте исправность шнура.

Причина	Как исправить
Недостаточное увлажнение. 	Проверьте качество и температуру используемой воды (20-25 гр.).
Не переключаются кнопки на панели управления. 	Проверьте: не установлен ли режим защиты от детей.
Неприятный запах. 	Возможно, вода сильно загрязнена. Замените воду.

Технические характеристики:

Модель	WSC-500
Напряжение	220 В / 50 Гц
Потребление	15 Вт
Производительность	500 см ³ /час при 20°C / 30%
Объем бака	10 л
Вес	7 кг
Размеры	300 x 322 x 384 мм
Площадь действия	15 - 95 кв. метров

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и спецификацию прибора для модернизации модели и улучшения его работы. Срок использования прибора 7 лет.

Гарантийные обязательства

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА		
Срок гарантии		1 (один) год с даты продажи
Дата продажи/ Дата производства		
Покупатель	Назв.фирмы / Ф.И.О.	
	Адрес	
Продавец	Назв.фирмы / Магазин	
	Адрес	
	Менеджер-продавец	
Адрес сервисного центра		

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и спецификацию прибора для модернизации модели и улучшения его работы. Срок использования прибора 7 лет.